

Salmo 22: El Señor Es Mi Pastor/ Psalm 23: The Lord is My Shepherd

Salmo 22 (23), 1-3a. 3b-4. 5. 6

Mary Frances Reza

♩ RESPUESTA/REFRAIN: (♩ = ca. 96) 1ª vez: Cantor, Todos repiten; después: Todos
1st time: Cantor, All repeat; thereafter: All

Chorus: El Señor es mi pastor, nada me falta. The Lord is my shepherd, I lack nothing.

Chords: Rem Dm, Solm Gm, Do C, Sibm/Fa Bbm/F, Fa F

Teclado

Verse 1: El Señor es mi pastor, nada me falta. The Lord is my shepherd, I lack nothing.

Chords: Rem Dm, Solm Gm, Rem Dm, La7 A7

1-5	Final
Rem (1ª vez: al ♩)	Rem
Dm (1st time: D.S.)	Dm
a las Estrofas/to Verses	♩ Fin/Fine

Verse 2: El Señor es mi pastor, nada me falta. The Lord is my shepherd, I lack nothing.

1-5	(1ª vez: al ♩)	Final
	1st time: D.S.)	
a las Estrofas/to Verses		♩ Fin/Fine

Letra en español © 1970, Comisión Episcopal Española de Liturgia. Derechos reservados. Con las debidas licencias.
 Respuesta en inglés © 1969, 1997, 1999, CEL. Derechos reservados. Con las debidas licencias.
 Estrofas en inglés © 1970, 1997, 1999, CEL. Derechos reservados. Con las debidas licencias.
 Música © 2004, Mary Frances Reza. Obra publicada por OCP, 5536 NE Hassalo, Portland, OR 97213. Derechos reservados.

Nota: Este canto tiene estrofas cantiladas en la página 4.
See page 5 for optional chanted verses.

ESTROFAS 1-4/VERSES 1, 2: Cantor

Re m Sol m Re m La7 Re m Do
 Dm Gm Dm A7 Dm C

1. El Se - ñor es mi pas - tor, na - da me
 2. Me guí - a por el sen - de - ro jus - to, por el ho - nor de su
 3. Pre - pa - ras u - na sa - an - te
 4. Tu bon - dad y tu mi - se - ri - cor - dia me a - com -
 1. The LORD is my shep - herd; I shall not
 2. He guides me in right paths for his name's

Fa La Re m Sol m
 F A Dm Gm

1. fal - ta: en ver - pra - de - ras me ha - ce re - cos -
 2. nom - bre. Aun ne por ca - ña - das os -
 3. mí, y en - fren - te de mis e - ne - mi -
 4. pa - ñan to - dos los dí - as de mi
 1. want. In ver - dant tures he gives me re -
 2. sake. E - ven though I walk in the dark val - ley I fear no

La7 A7 Re D Re7 D7

1. tar; _____ y me con - du - ce ha - cia fuen - tes tran -
 2. cu - ras, _____ y na - da te - mo, por - que tú vas con -
 3. gos; _____ y me un - ges la ca - be - za con per -
 4. vi - da, _____ y ha - bi ta ré - en la ca - sa del Se -
 1. pose; _____ y be - side rest - ful wa - ters he
 2. e - vil; _____ y for you ure at my side with your

Solm Gm Rem Dm La7 A7 Rem Dm al ♩ /D.S.

1. qui - las _____ y re - pa - mis fuer - zas.
 2. mi - go: _____ y tu va - ra ca - ya - do me so - sie - gan.
 3. fu - me, _____ y mi pa re - bo - sa.
 4. ñor _____ por sin tér - mi - no.
 1. leads me; _____ he re - fresh - es my soul.
 2. rod and your staff _____ that give me cour - age.

al ♩ /D.S.

VERSES 3, 4: Cantor

Re m Sol m Re m La Re m Do Fa
 Dm Gm Dm A Dm C F

3. You spread the ta - ble be - fore me in the sight of my foes;
 4. On - ly good - ness and kind - ness fol - low me all the days of my life;

Re Re7 Sol m Re m La7 Re m
 D D7 Gm Dm A7 Dm D.S.

3. ¶ you a - noint my head with oil: my cup o - ver - flows.
 4. and I shall dwell in the house of the Lord for years to come.

ESTROFAS CANTILADAS: Cantor

Re m Sol m La7 Re m
 Dm Gm A7 Dm

1. El Señor es mi pastor, na - da me fal - ta. En verdes praderas me hace re - cos - tar; —
 2a. Me guía por el sen - de - ro jus - to por el honor de su nom - bre. (a 2b)
 2b. Aunque camine por caña - das os - cu - ras,
 3. Preparas una mesa an - te mí, e - nte de mis e - ne - mi - gos;
 4. Tu bondad y tu misericordia me a - com - pa - ñan dos los días de mi vi - da,

Re D Solm Gm La7 A7 Rem Dm *al ♯*

1. me conduce hacia fuen - tes tran - qui - las y repa - ra mis fuer - zas.
 2. nada temo, porque tú vas con - mi - go: tu vara y tu cayado me so - sie - gan.
 3. me unges la cabeza con per - fu - me, y mi co - pa re - bo - sa.
 4. y habitaré en la casa del Se ñor or años sin tér - mino.

CHANTED VERSES: Cantor

Rem Dm Solm La7 A7 Rem Dm

1. *The LORD is my shepherd; I shall not want. In verdant pastures he gives me re-peace; —*
 2. *He guides me in right paths for his name's sake. — Even though I walk in the dark valley I fear no e-vil;*
 3. *You spread the ta-ble be-fore me in the sight of my foes; —*
 4. *Only goodness and kind-ness shall follow me the days of my life; —*

Re D Solm La7 A7 Rem Dm *D.S.*

1. *beside restful wa-ter he leads me; he refresh-es my soul. —*
 2. *for you are at my side with your rod and your staff that give me cou-rage.*
 3. *you anoint my head with oil; my cup o-ver-flows. —*
 4. *and I shall dwell in the house of the LORD for years to come. —*

D.S.